

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix- Travail- Patrie

MINISTRE DES FORETS ET
DE LA FAUNE

CABINET DU MINISTRE

BRIGADE NATIONALE DE CONTROLE



BP 34430 Yaoundé
Tél. : +237 22 23 49 59
www.minfof.gov.org

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace- Work- Fatherland

MINISTRY OF FORESTRY
AND WILDLIFE

MINISTER'S OFFICE

NATIONAL CONTROL BRIGADE

COMMUNIQUE N°

0137

C/MINFOF/CAB/BNC/C₃ du

18 JUIN 2015

Le Ministre des Forêts et de la Faune a l'honneur de rendre publiques, les informations ci-après relatives à la situation des contentieux en matière de forêts et de faune, pour le compte du 2^{ème} trimestre 2015:

I- DOSSIERS EN JUSTICE

I-1 Affaires jugées (Décisions non exécutées)

N°	Nom ou Raison sociale	Infractions commises	Référence Procès verbal de constat d'infraction	Montant de l'amende (FCFA)	Montant de la Transaction forestière (F.CFA)	Montant versé (F CFA)	Observations / Issue du contentieux
1	SFIM	Exploitation par vente de coupe dans une forêt du domaine national (150 m ³ de bois), au-delà des limites de l'assiette de coupe, en violation de l'article 45 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994; fait réprimé par l'article 156 de la même loi.	22/PV/MINEF/CAB/UCC du 23 avril 2003	7 750 000	Aucune transaction forestière conclue	Néant	Le Tribunal a déclaré : -HAKAM KAMGA, coupable d'exploitation frauduleuse des forêts, le condamne à six mois d'emprisonnement avec sursis pendant trois ans, -SFIM, civilement responsable, et la condamne à payer au MINFOF la somme de 4 000 000 FCFA. Décision en attente d'exécution

2	ECIC	-Exploitation par vente de coupe dans une forêt du domaine national (235 m³ de bois), au-delà des limites de l'assiette de coupe délimitée, en violation de l'article 45 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 ; fait réprimé par l'article 156 de la même loi. -Non respect des normes techniques d'exploitation, réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981.	23/PV/MINEF/CAB/UCC du 09 mai 2003	11 575 000		Par jugement contradictoire à l'égard des parties, le tribunal a déclaré : - DON Célestin, coupable d'exploitation frauduleuse des forêts, le condamne à six mois d'emprisonnement avec sursis pendant trois ans ; - ECIC civilement responsable, la condamne à payer au MINFOF, la somme de 7.000.000 FCFA. Décision en attente d'exécution
3	GBA MBAKE (GIC SODENGUENG)	-Non respect des normes techniques d'exploitation ; fait réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981 ; -Abattage sans autorisation d'arbre protégé (Pachyloba sous DME) ; fait réprimé par les articles 155 et 159 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994.	012/PVCI/MINFOF/ BNC du 18 octobre 2005	3 000 000		La Chambre Correctionnelle du Tribunal de 1ère Instance de BAFIA a condamné le prévenu aux dépens liquidés à la somme de 45 350 FCFA
4	MBOGO OTABELA (DG Sté Flamboyant)	Fraude sur les documents émis par l'administration chargée des forêts(lettres de voiture du GIC SODENGENG) ; fait réprimé par l'article 158 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994	013/PVI/MINFOF/BNC du 17 octobre 2005	61 116 176	3 000 000	Jonction de procédure avec GBA MBAKE et GIC FOCOTSONGO. La Chambre Correctionnelle du Tribunal de 1ère Instance de BAFIA a condamné le prévenu à : - FCFA 1.000.000 d'amendes, - 06 mois d'emprisonnement ferme - Payer au MINFOF la somme de FCFA 58 116 176
5	NJIRABE Edgard	Exploitation non autorisée de produit forestier spécial (charbon)	081/PVCI/RA/DRFOF/ BRC du 29/10/2013			Le TPI de NGAOUNDERE a : -Condamné le prévenu à payer FCFA 200.000 d'amende, FCFA 10.700 aux dépens, FCFA 25.000 Dommages et Intérêts ; -Fixé à 12 mois la durée de la contrainte par corps ; -Décerné mandat d'incarcération.

6	MAKAG Osée	Exploitation non autorisée de produit forestier spécial (charbon)	080/PVCI/RA/DRFOF/ BRC du 29/10/2013			Le TPI de NGAOUNDERE a : -Condamné le prévenu à payer FCFA 200.000 d'amende, CFA 10.700 aux dépens ; -Fixé à 12 mois la durée de la contrainte par corps ; -Décerné mandat d'incarcération.
7	ONDO Joseph	Exploitation non autorisée de produit forestier spécial (charbon)	079/PVCI/RA/DRFOF/ BRC du 29/10/2013			Le TPI de NGAOUNDERE a : -Condamné le prévenu à payer FCFA 200.000 d'amende, CFA 10.700 aux dépens ; -Fixé à 12 mois la durée de la contrainte par corps ; -Décerné mandat d'incarcération.
8	ABDOU Francis	Exploitation non autorisée de produit forestier spécial (charbon)	N°078/PVCI/RA/DRFO F/BRC du 29/10/2013			Le TPI de NGAOUNDERE a : -Condamné le prévenu à payer FCFA 200.000 d'amende, CFA 10.700 aux dépens ; -Fixé à 12 mois la durée de la contrainte par corps ; -Décerné mandat d'incarcération.
9	HAOUDOU JEAN	Chasse sans permis de chasse, Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	N°002/PVCI/RA/DV/AM /PCFC-Mbé du 17/02/2014			Verdict rendu DI FCFA 250.000 A recouvrer
10	NSO ELISON	Chasse sans permis de chasse, Détention illégale des produits fauniques	N°098/PVCI/MINFOF/D RA/DDFOF-MBYO du 09/12/2013			Verdict rendu DI FCFA 308 000 A recouvrer

11	SAKEY Eugène & Autres	Détention, circulation et commercialisation illégale des perroquets gris à queue rouge, défaut de certificat d'origine, faux et usage de faux en écriture	022/INF/COM/09 Le PVNO du 24/10/2011	Affaire vidée à la Cour d'Appel du Littoral le 26 février 2013	02 ans d'emprisonnement avec sursis DI : FCFA 4.647.657 Dep CFA 150.000 09 mois de contrainte par corps
12	KAMWA & KUATE	Détention, circulation et commercialisation des dépouilles d'une espèce animale intégralement protégée de classes A et B sans autorisation (14 dépouilles, 02 animaux vivants et 12 cartouches d'arme de chasse)		Affaire vidée à la Cour d'Appel de l'Ouest	02 ans d'emprisonnement ferme DI : FCFA 2.750.000 12 mois de contrainte par corps
13	TAMBA RAYMOND	Détention, circulation et commercialisation des dépouilles d'une espèce animale intégralement protégée de classe A sans autorisation (02 pointes et une mâchoire d'éléphant), Abattage d'un animal de classe A	860/PVCI/MINFOF/DR L/SRFAP du 11 juillet 2011	Affaire vidée au TPI Douala-Ndokoti le 21 novembre 2012	06 mois d'emprisonnement avec sursis DI : FCFA 2.000.000 09 mois de contrainte par corps
14	TANGUY BIENVENU	Détention, circulation et commercialisation des dépouilles d'une espèce animale intégralement protégée de classe A sans autorisation (08 morceaux de viande boucanée d'éléphant, 02 lièvres vivants et 03 tortues terrestres vivantes), Abattage d'animaux de classes A et C sans autorisation	724/PVCI/MINFOF/DR LT/BRC du 08 juin 2012	Affaire vidée au TPI Douala-Ndokoti, le 21 novembre 2012	06 mois d'emprisonnement avec sursis DI : FCFA 2.000.000 Dep FCFA 106.000 09 mois de contrainte par corps
15	GNUMKAM BOGNE	Abattage d'animaux de classe A sans autorisation, Détention et circulation illégales des produits fauniques sans certificat d'origine		Affaire vidée au TPI Abong Mbang	Non coupable Affaire en appel à la Cour d'Appel de Bertoua
16	MVENG ROGER & Autres	Chasse à l'intérieur d'une aire protégée, Détention et circulation des produits fauniques protégés dans une aire protégée ; Détention illégale d'arme de chasse	45/46/47/48/49/50/PVC I/MINFOF/PNCM du 13 septembre 2012	Affaire vidée au TPI Kribi, le 15 juillet 2014	06 mois d'emprisonnement ferme DI : FCFA 475.000 Dep FCFA 36.000 09 mois de contrainte par corps
17	BIAKOLO et DAÏROU	Faux et usage de faux (trafic de la signature du Ministre des Forêts et de la Faune dans une Autorisation Personnelle de Coupe)	Tribunal de Grande Instance d'Ebolowa		Condamnation des deux coaccusés à douze (12) ans d'emprisonnement ferme chacun et 50.865 FCFA d'amende.
18	NEMOH MOSES OBEN	Illegal killing of an elephant; illegal capture of tortoises and illegal possession of fire arm	29/ASR/MINFOF/PDSW/D DMA OF 29/12/2009	MAMFE court of First Instance	12 months imprisonment; special and general damages of FCFA 1 277 500

19	HENRY EKEMA NGANFOR	Falsification and use of Falsified Forestry and Wildlife Administration Documents	414/PVC/MINFOF/RDSW/ RCB of 24/08/2009	BUEA Court of First Instance	A fine of FCFA 500 000 no imprisonment
20	TEWIDIKUM EMMANUEL TEBAH	Illegal possession and trading in elephant tusks in Muyuka	466/PVI/MINFOF/DRSW/ BRC of 15/12/2010	MUYUKA Court of First instance	A fine of CFA 380 000 special and general damages 18 months suspended sentence
21	Theophilus TANJONG	Falsification and use of Falsified Forestry and Wildlife Administrative documents	612/PVI/MINFOF/DRSW/ BRC of 15/09/2011	MUYUKA Court of First Instance	A fine of FCFA 500 000 2years imprisonment
22	FONGO Samuel ANE	Clearing and farming in a Council forest without authorization (Mbengwi Council Forest)	228/OS/MINFOF/R DFWL/NWR/BC/C3 /64 of 01 st October 2009		Judgment delivered in favor of MINFOF as follows: Pay a fine of FCFA 100 000 court cost of FCFA 50 000 Failure to pay both fine and cost will serve nine months imprisonment -Pay the sum of FCFA 282 000 as damages to MINFOF
23	BOUBA MANU	Trespassing in a council forest (Mbengwi council forest)	229/MINFOF/R/DFWL/ NWR/BC/C3/64 of 01 October 2009		Judgment delivered in favor of MINFOF as follows: -Pay a fine FCFA 50 000 Court cost of FCFA 100 000frs. Failure to pay both fine and cost will serve nine months imprisonment, Pay the sum of FCFA 300 000 as damages to MINFOF
24	YONGHO NCHIH NICHODEMUS	Destruction of Council trees in ecologically fragile zone behind Ayaba Hotel in Bamenda	10/MINFOF/RDFWL/C B/NWR of 13/03/2012		Judgment passed in favor of MINFOF as follows: fine of FCFA 200 000 or 09 months imprisonment, Court cost of FCFA 72 000 or 06 months imprisonments, Damages to MINFOF of FCFA 300 000
25	GABILA FOTACHWI GEORGE	illegal exploitation in Communal Forest	062/OS/MINFWRDNW/ RSCB/14 and 062/OS/MINFWRDNW		Judgment passed in favor of MINFOF as follows: fine of FCFA 250 000 or 12 months imprisonment, Court cost of FCFA 78 370 or 06 months

			/RSCB/14 all of 23/11/2012		imprisonment, Damages to MINFOF of FCFA 300 000
26	NDUMU ELVIS AKENE	Illegal exploitation in a State forest	001/MINFW/RDNW/RS CB/04 of 8 th May 2013		Judgment passed in favor of MINFOF as follows: fine of FCFA 70 000 or 06 months imprisonment, Court cost of FCFA 30 000f or 03 months imprisonment, Damages to MINFOF of FCFA 1 000 000
27	OGWARAGI Favour IFENYIWA	Found in possession of parts of totally protected animal(Pangolin scales)	002/MINFW/RDNW/RS CB/04 of 10 th May 2013		Judgment passed in favor of MINFOF as follows: fine of FCFA 450 000 or 18 months, Court cost of FCFA 54 760 or 06 months of imprisonment, Damages to MINFOF of FCFA 500 000 MINFOF to sell Pangolin scales by public auction and proceeds paid into the treasury
28	MOUSTAPHA Samuel	Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale Complicité d'exploitation sans autorisation d'arbres protégés dans une forêt domaniale	147/PVCI/RA/DRFOF/ BRC du 24/10/2014		Le Tribunal a : condamné le prévenu à payer 150.000 FCFA d'amende, 37.910 FCFA aux dépens liquidés, Fixé à 09 mois la durée de la contrainte par corps Décerné mandat d'incarcération
29	EGRI Elie	Chasse à l'aide d'une arme de traite dans une aire protégée Chasse sans permis Détention des dépouilles d'animaux protégés sans certificat d'origine	Dossier n° 98/CI/NG		Le Tribunal a : condamné par défaut le prévenu à payer 1.000.000 FCFA d'amende, 67.125 FCFA aux dépens liquidés, 250.000 FCFA de Dommages et Intérêts Décerné mandat d'arrêt et mandat d'incarcération contre le prévenu.
30	ZAKINE Henri Xavier et MANOU Justin	Chasse à l'aide d'une arme de traite dans une aire protégée Chasse sans permis Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	130/PVC/RAD/DV/DDF OF/VINA du 25/08/2014		Le Tribunal a : condamné chacun des prévenus à payer 180.000 FCFA au titre des DI, amendes et dépens liquidés d'incarcération contre le prévenu.
31	DJESSADJEM Jonas	Chasse à l'aide d'une arme de traite dans une aire protégée Chasse sans permis Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	135/PVC/RAD/DV/DDF OF/VINA du 25/08/2014		Le Tribunal a : condamné le prévenu à payer 180.000 FCFA au titre des DI, amendes et dépens liquidés d'incarcération contre le prévenu.

I-2 Affaires en attente de jugement

N°	Nom ou Raison sociale	Infractions commises	Référence Procès verbal de constat d'infraction	Montant de l'amende (FCFA)	Montant de la Transaction forestière (F.CFA)	Montant versé (F CFA)	Observations / Issue du contentieux
1	Sté HAZIM et Cie	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt domaniale (UFA 10 030), en violation de l'article 46 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 ; fait réprimé par les articles 158 et 159 de la même loi.	12/PV/MINEF/CAB/UCC du 20 juin 2002	8.852.125.000 et 7.114.407.750	Aucune transaction forestière conclue	Néant	
2	TTS	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (250 m3 de bois d'essences diverses), en violation de l'article 53 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 ; fait réprimé par l'article 156 de la même loi.	22/PV/MINEF/CAB/UCC du 12 décembre 2005	12.250.000	Aucune transaction forestière conclue	Néant	Affaire pendante devant le TPI de Yabassi
3	GIPS	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national, en violation de l'article 53 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 ; fait réprimé par l'article 156 de la même loi.	04/PVCI/MINEF/DEL/DD NK/PFC/YGUI du 05 juillet 2003	14 200 000			Affaire pendante devant le TPI de Yabassi
4	MAME Emmanuel Crispi S/c GIC des (Agriculteurs d'ENDOUM)	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt communautaire, en violation de l'article 54 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 ; fait réprimé par l'article 156 de la même loi.	03/PVCI/MINFOR/ BNC du 10 octobre 2005	23 261 815			Contrevenant introuvable
5	AVEICO	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt domaniale, en violation de l'article 46 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 ; fait réprimé par l'article 158 de la même loi.	49/PVCI/MINEF/CAB/UCC du 30 Juillet 2004	45 896 750			Instruction du dossier au parquet de Yaoundé Centre Administratif.

6	Sté BUBINGA	Non respect des normes techniques d'exploitation dans l'UFA 09 023 ; fait réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981.	65/PVCI/MINFOF/CAB/BN C du 1er juin 2006	4 096 000		Un avocat a été constitué
7	NJIOSSE Alexis (Constant à Bélabo)	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (250 m3 de bois d'essences diverses), en violation de l'article 53 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994, fait réprimé par les articles 156 et 159 de la même loi.	02/PVCI/MINFOF/DPE/BP C du 4 mai 2006	1 650 000		Transmis en justice le 21 juin 2006 En instruction, devant le TPI de BELABO
8	EKOVAE Simon	Détention et circulation illégale des trophées d'animaux de classe A	007/PVI/MINFOF/BNC du 09/12/2011	Pendante devant le TPI de Yaoundé Centre Administratif		En instruction
9	SAMA JONATHAN ANENG	Trafic illégal, exportation frauduleuse des perroquets gris à queue rouge et faux et usage de faux sur les documents CITES	002/PVCI/MINFOF/DRLT /BRLT du 10/01/2008	Pendante devant le TPI de Douala-Bonanjo		En attente de Jugement
10	Famille TENG	Exportation illégale de 3.9 tonnes de pointes d'ivoire		Pendante devant le TPI de Douala-Bonanjo		En attente de Jugement
11	BIKELE PAUL	Détention et circulation illégales des trophées d'animaux de classe A	029/PVCI/MINFOF/CAB/ BNC/UAB du 10/10/2010	Pendante devant le TPI de Yaoundé Centre Administratif		En attente de Jugement
12	MENGUE ANGO Richard	Détention, circulation et commercialisation illégales des trophées d'animaux protégés et abattage d'un animal de classe A	0155/PVCI/MINFOF/DRS /DDM/SFAP du 04/12/2011	Enrôlée au TPI d'Ebolowa		En attente de Jugement
13	NTAMACK Jean Bosco	Détention, circulation et commercialisation illégales des espèces animales intégralement et partiellement protégées, abattage des animaux de classes A et B	146/BT/IN/12 du 15/03/2012	Pendante devant le TPI de Douala Ndokoti		En attente de Jugement
14	MBIA OBOUNOU David	Chasse illégale dans une aire protégée ; Abattage et capture d'une espèce animale protégée sans autorisation ; circulation et détention illégale de 06 pointes d'ivoire sans certificat d'origine.	050/PVCI/MINFOF/DRS/ BRC du 09/06/2012	Pendante devant le TPI DJOUM Enrôlée le 27 juillet 2012		En attente de Jugement

15	TAKAMTCHOU ANG Emmanuel	Détention, circulation et commercialisation des dépouilles d'une espèce animale intégralement protégée de classe A sans autorisation (pointes d'ivoire)	010/PVCI/MINFOF/CAB/ BNC du 17 août 2012	Pendante devant le TPI de Yaoundé Centre Administratif	En instruction au TPI Centre Administratif
16	NGOUKI Elvis KOMBO Eric	Abattage d'animaux protégés dans une zone interdite à la chasse ; -Détention et circulation d'arme à feu dans une Aire protégée sans autorisation ; -violation des dispositions en matière d'arme de chasse	330/PVCI/MINFOF/CAB/ BNC/UAB du 21/02/2013	Pendante devant le Tribunal Militaire d'EBOLOWA	En attente de Jugement
17	AKONO BEKALE Bertrand	-Chasse illégale dans une aire protégée ; -Abattage et capture d'une espèce animale protégée sans autorisation ; -Circulation et détention illégale d'arme de chasse.		Pendante devant le TPI KRIBI	En attente de Jugement
18	SAM EKO Clément	Capture, détention, circulation et commercialisation d'une espèce animale intégralement protégée (Mandrill, mandrillus sphinx)	215/PVCI/MINFOF/DRS/ DDO du 24/09/2010	Pendante devant le TPI KRIBI	En attente de Jugement
19	Michael ANYUBU	Abattage et détention d'un animal intégralement protégé ; Capture des perroquets gris à queue rouge pendant la période de fermeture de chasse ; Chasse sans permis	093/PVI/MINFOF/BNC du 09/10/2014	Dossier transmis en justice	En attente de Jugement
20	FALLY Frederick	Abattage et détention d'un animal intégralement protégé ; Capture des perroquets gris à queue rouge pendant la période de fermeture de chasse ; Chasse sans permis	501/PVI/MINFOF/BNC du 08/10/2014	Dossier transmis en justice	En attente de Jugement
21	AKOA Gabriel	Abattage et détention d'un animal intégralement protégé (Chimpazé)	PVI/MINFOF/DD/O du 23/07/2013	Pendante devant le TPI KRIBI	En attente de Jugement

22	AMVELA Daniel OBAM	Abattage et détention d'un animal intégralement protégé (Chimpazé)	PVI/MINFOF/DD/O du 23/07/2013	Pendante devant le TPI KRIBI	En attente de Jugement
23	NTUI Edwin NDEP, TIKU Emmanuel AGBOR, Raphaël EYONG, AGBOR Remy ETENGENENG, FOTSO Martin, et BUCHA ENGHO Felix	Abattage, circulation sans autorisation d'un animal protégé de la classe « A » (Eléphant)	PVI/MINFOF/DD/MAMFE du 23/07/2013	Enrôlée au TPI de MAMFE le 20/08/2014	En attente de Jugement
24	SALBELLA Géremie	Abattage non autorisé d'arbres protégés	032/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 28 mars 2014		En instance devant le TPI de NGAOUNDERE
25	ASSAM Martin	Abattage des arbres protégés dans une forêt du domaine national	126/PVCI/MINFOF/DRA/DDFOF/VI NA MB du 13/09 /2013		En instance devant le TPI de NGAOUNDERE
26	MOUSSA Emmanuel	Chasse sans permis	011/PVCI/MINFOF/DRA D/PFC-MBE du 19/11/2012		En instance devant le TPI de NGAOUNDERE
27	ABOUBAKAR	- Activités anthropiques dans une aire protégée ; - Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	040/PVC/RAD/DV/DDFOF/ VINA du 18/03/2014		En instance devant le TPI de NGAOUNDERE

28	IBRAHIM MOHAMADOU LAWÉ MOHAMADOU MOLENTI	- Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale - Exploitation illégale dans une aire protégée ;	001/PVCI/RA/DV/AM/PC FC-Mbé du 17/02/2014		En attente de jugement au TPI NGAOUNDERE
29	BOUBA AHMADOU	Détention des dépouilles d'animaux protégés de la classe B sans certificat d'origine.	103/RS/RA/DRFOF/BRC du 26/12/2013		En cours
30	SANDA GADJI	- Chasse sans permis de chasse, - Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	05/PVCI/MINFOF/DRA/D DFOF/VINA		En attente de jugement au TPI NGAOUNDERE
31	HAMADOU OUBA	- Chasse à l'aide d'une arme de traite dans aire protégée, - Chasse sans permis de chasse, -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	044/PVCI/MINFOF/DRA/ DDFOF/VINA		En attente de jugement au TPI NGAOUNDERE
32	ABIBA	Chasse sans permis de chasse, défaut de certificat d'origine, Détention des dépouilles d'animaux protégés	011/PVCI/MINFOF/DRA D/BRC		En attente de jugement au TPI NGAOUNDERE
33	SOUMAN ABEL	-Chasse à l'aide d'arme de traite dans une aire protégée -Chasse sans permis de chasse -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	80/PVCI/MINFOF/DRAD/ BRC Du 05/06/2014		Transaction en cours
34	YAINAM Célestin	Détention de dépouilles d'animaux protégés de la classe « B » sans certificat d'origine	83/PVCI/MINFOF/DRAD/ BRC Du 05/06/2014		Transaction en cours

35	HAMADJOULDA Pierre	Détention de dépouilles d'animaux protégés de la classe « B » sans certificat d'origine	84/PVCI/MINFOF/DRAD/ BRC Du 05/06/2014		Transaction en cours
36	AKAMAGHA GERALD ACHU	Forgery of official document(CITES permit)	0039/MINFOF/RDFWL/N WR/BC/C3/1414 of 14 th June 2010		Matter awaiting judgment.
37	MBEPPEP MAURICE FONWO	Fraudulent forest exploitation by a subcontractor in a state forest	0034/MINFOF/RDFWL/C B/NWR/02 of 23 RD April 2012		Matter awaiting judgment.
38	PETER CHARLES CHI	Unauthorized exploitation in a state forest (Bafut Ngemba Forest reserve)	0035/MINFOF/RDFWL/C B/NWR/02 of 03th May 2012		Matter awaiting judgment.
39	AMANDONG TERITUS	Illegal exploitation in a state forest (Bafut Ngemba Forest Reserve)	58/OS/MINFW/RDNWL/ RSCB/04 of 31th October 2012		Matter awaiting judgment.
40	AMACHE CHRITEL	Illegal exploitation in a state forest (Bafut Ngemba reserve)	59/OS/MINFW/RDNW/R SCB/04 of 31th October 2012		Matter awaiting judgment
41	CHI CHRISTOGANUS CHE	Illegal exploitation in a state forest (Bafut Ngemba Reserve)	003/OS/MINFW/RDNW/ RSCB/ of 16 th May 2013		Matter awaiting judgment
42	TANGI CHRISTOPHER	Accomplice in illegal exploitation in state forest	004/OS/MINFW/RDNW/ RSCB/04 of 16 th May 2013		Matter awaiting judgment

43	GEORGE FORGWE TEMBI	Unauthorized exploitation in a communal forest	68/OS/MINFW/RDNW/R SCB/04 of 11 TH May 2012		Matter before the legal department MBENGWI
44	NKEH DANIEL	Unauthorized exploitation in a communal forest	68/OS/MINFW/RDNW/R SCB/04 of 26 th October 2012		Matter before the legal department BAMENDA
45	MBIA ABOUNOU David (CNI 105146569 du 19/01/2004)	Abattage d'espèce intégralement protégée	PV n° 11/PVCI/MINFOF/DRS/B RC du 11/06/2012		En instruction Tribunal de Première instance de DJOUN
46	FOE Frédéric (CNI 105905666 du 03/03/2005)	Abattage d'espèces intégralement protégées	N°51/PV/MINFOF/DRS/B RC du 11/06/2012		En instruction Tribunal de Première Instance d'EBOLOWA
47	BESONG Robert EGBE	Illegal detention and circulation of trophies of totally protected animal species (Skills of chimpanzee and Drill)	11/PVC/MINFOF/RDSW/DD M OF 27/01/2012		Case on-going MAMFE Court of First Instance
48	ENOW Andreas ATEM resident in TALANGAYE village, EYUMODJOCK Sub-Division	Illegal possession of smoked elephant meat	49/FWOS/MINFOF/RDSW/ DDMANYU of 30/03/2012		Case on-going MAMFE Court of First Instance
49	MAHAMADOU HABIBOU	illegal possession, trade and importation of ostriches	FWOSA/MINFOF/RDSW/D DM of the 18/05/2012		Appeal entered at the South West C.A
50	NJIE LUMA Samuel	Illegal Capture, Possession and Killing of class A wildlife species (1000 African Grey Parrot) at Misselele-Tiko	004/PVI/MINFOF/DRSW/BR C/215 of 08/12/2010		case on-going BUEA Military Court

51	TAMFU Rene	Co-Offender to Njie Luma Samuel	004/PVI/MINFOF/DRSW/BR C/216 of 08/12/2010		case on-going Military Court
52	HANSON NGU TAH	Illegal possession and commercialization of trophies of totally protected species- sea turtle shells-	137/PVC/MINFOF/SW/RSC B of 26/11/2010		Case on-going LIMBE Court of First Instance
53	OMOLORE MICHEAL OGBARO	Illegal possession and commercialization of trophies of totally protected species- sea turtle shells-	136/PVC/MINFOF/SW/RSC B of 26/11/2010		Case on-going LIMBE Court of First Instance
54	WANGO JOSEPH NGOCHU	Illegal possession and commercialization of trophies of totally protected species- sea turtle shells-	135/PVC/MINFOF/SW/R SCB of 26/11/2010		Case on-going LIMBE Court of First Instance
55	TAMS ADIKI	illegal possession of totally protected wildlife (24 sea turtles)	138/PVC/MINFOF/SW/R SCB		Case on-going LIMBE Court of First Instance
56	ASEFE ODIAMA	illegal possession of totally protected wildlife (24 sea turtles)	138/PVC/MINFOF/SW/R SCB		Case on-going LIMBE Court of First Instance
57	AYISSI Simplice	Détention et circulation à l'intérieur du territoire national de trophées (08 pointes d'ivoire) sans certificat d'origine Possession de deux pointes d'ivoire	024/PVCI/MINFOF/DRS/ BRC/C5 du 14 novembre 2014		Dossier transmis en justice le 14 novembre 2014 (1263/L/MINFOF/RCB/SU)
58	BOUBA AMINA INUSA	Abattage d'animal intégralement protégé (Eléphant) sans autorisation: pointes de moins de 5kg Détention et circulation non autorisée des trophées d'un animal protégé	002/PVCI/MINFOF/DRS U/DDMV/SFAP du 26 août 2014		Dossier transmis en justice le 05 septembre 2014

59	ONDJII NGUEMA Pierre Clovis	Détention et circulation non autorisée des trophées d'un animal protégé Abattage et capture d'animaux intégralement protégés de la classe A	0343/PVCI/MINFOF/DRS /BRC/C5 du 27 novembre 2014		Dossier transmis en justice (TPI AMBAM) le 28 novembre 2014 (1313/ST/MINFOF/DRS/BRC/C5)
60	CHEDJOU Simplice Junior (CNI 112050960 du 06/07/2011 à CE 26)	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national, d'une essence protégée au village TOKO (Akom II)	N°038/FWOS/MINFOF/R DSU/RCB du 21 novembre 2013		Dossier transmis en justice le 22 novembre 2013 En instruction au Tribunal de Première Instance d'EBOLOWA
61	SEUTANG SEUTANG Alain Levis (CNI 1164507592 du 30/08/2013)	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national, d'une essence protégée au village TOKO (Akom II)	N°039/FWOS/MINFOF/R DSU/RCB du 21 novembre 2013		Dossier transmis en justice le 22 novembre 2013 En instruction au Tribunal de Première Instance d'EBOLOWA
62	ABDOUROU F SALI (CNI 114966804 du 26/08/2013 à Ebolowa)	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national, d'une essence protégée au village TOKO (Akom II)	N°040/FWOS/MINFOF/R DSU/RCB du 21 novembre 2013		Dossier transmis en justice le 22 novembre 2013 En instruction au Tribunal de Première Instance d'EBOLOWA

II- DOSSIERS EN INSTANCE A LA BRIGADE NATIONALE DE CONTRÔLE

II-1 Société faisant l'objet d'une suspension

N°	Nom ou Raison sociale	Infraction commise	Référence lettre	Observations
1	HORIZON BOIS SARL	Fraude : Production de fausses quittances	0093/L/MINFOR/CAB/CAB/BNC/C5 du 06 janvier 2015	Société suspendue de tout processus d'attribution des titres d'exploitation forestière ou de récupération des bois Affaire pendante au Tribunal d'EBOLOWA

II-2 Sociétés faisant l'objet d'une notification définitive d'amende /mise en demeure /sommation

N°	Nom ou Raison sociale	Infraction commise	Référence PVI	Référence et montant NPA (F.CFA)	Référence et montant Transaction forestière (F.CFA)	Référence Notification Définitive d'Amende (NDA)/Sommation/Mise en demeure
1	Sté BOIS AFRICAINS Sarl BP 6 649 Yaoundé (NTEP NTEP Patrick Alain)	Non respect des clauses techniques d'exploitation (non marquage des souches, culées et houppiers) Fraude (Incohérence des données sur DF10 et LVG)	262/PVI/MINFOR/BNC/C2 du 27 mars 2012	n°1260/NPA du 17/04/2012 3.008.000		3162 /NDA/MINFOR/CAB/BNC/C2 du 15 juillet 2013
2	Forêt communautaire GIC PAYIGA de Payong S/C DDFOF Haut-Nyong	Exploitation forestière non autorisée dans la forêt communautaire	260/PVI/MINFOR/BNC du 09 mars 2012	n°1366/NPA du 25/04/2012. 1.315.000		3163 /NDA/MINFOR/CAB/BNC/C2 du 15 juillet 2013 <i>Demande de moratoire introduite le 25 novembre 2014</i>
3	BIKAI Dieudonné Tel 77 72 17 26	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national à Mitanye par Eséka	258/PVI/MINFOR/BNC du 22 mars 2012	4.068.544		3164/NDA/MINFOR/CAB/BNC/C2 du 15 août 2013
4	Société de Transformation du Bois du Cameroun (STBC)	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	253/PVI/MINFOR/BNC/C3 du 30 décembre 2011	n°1365/NPA du 06/02/2012. 1.950.000		3165/NDA/MINFOR/CAB/BNC/C2 du 15 juillet 2013

5	SODETRA REGENT (VC N°08 06 206 à Dibang) BP. 1514 Yaoundé	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national (Délocalisation de la Vente de Coupe).	249/PVI/MINFOR/BNC du 19 janvier 2012	n°119/NPA du 25/01/2012 38.845.591		3166/NDA/MINFOR/CAB/BNC/C2 du 15 juillet 2013
6	NJIAKEN NJIAKEN ANSELME Romuald	Exportation non autorisée des grumes du Bubinga	248/PVI/MINFOR/BNC du 18 janvier 2012	n°0164/NPA du 27/01/2012. 12.190.400		3167/NDA/MINFOR/CAB/BNC/C2 du 15 juillet 2013
7	GAC BP 15429 Douala OWONO AMOUGOU	Exploitation forestière au-delà de la période de validité du titre (31/12/2011)	247/PVI/MINFOR/BNC du 5 janvier 2012	n°0163/NPA du 27/01/2012. 8.700.283		3168 /NDA/MINFOR/CAB/BNC/C2 du 15 juillet 2013
8	Ets ETAMFA (AEB 0703089) BP 5553 Douala	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	246/PVI/MINFOR/BNC du 6 janvier 2012	n°0165/NPA du 27/01/2012. 3.099.796	Transaction N° 0551/TF /MINFOR/CAB/BNC du 28 mars 2012 3.000.000	3169 /NDA/MINFOR/CAB/BNC/C2 du 15 juillet 2013
9	SODETRA REGENT BP. 2083 Yaoundé VC N°08 09 163	Non marquage des souches des arbres exploités (Un Okan et un Tali) et des houppiers; Non respect de certaines prescriptions des normes d'intervention en milieu forestier (abattage d'un Ebiara dans le marécage); Non déclaration des arbres abattus dans le DF 10	245/PVCI/MINFOR/BNC du 17 novembre 2011	n°0109 du 04/01/2012. 8.842.000	Transaction N° 0551/TF /MINFOR/CAB/BNC du 28 mars 2012 7.000.000	3170 /NDA/MINFOR/CAB/BNC/C2 du 15 juillet 2013
10	AFBC BP. 47 Nanga Eboko ARB 08 01 090	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national (localité de Camp Ndoumba)	242/PVCI/MINFOR/BNC du 14 novembre 2011	n°0107/NPA du 04/01/2012. 5.314.000		3171 /NDA/MINFOR/CAB/BNC/C2 du 15/07/2013
11	Sté FORESTIERE BOURAKA (SFB) UFA 08 006	Non respect des clauses techniques (Non ouverture et matérialisation des limites, Non marquage des grumes abattus sur DF 10, Non marquage des souches et culées)	226/PVCI/MINFOR/BNC du 3 août 2011	n°01389/NPA du 04/11/2011 30.821.402		3172 /NDA/MINFOR/CAB/BNC/C2 du 15 juillet 2013
12	EFH/ MARFOR BP. 14 371 VC 09 03 206	Non respect des normes techniques d'exploitation	224/PVCI/MINFOR/BNC du 29 juillet 2011	n°01388/NPA du 04/11/2011. 12.971.424		3173/NDA/MINFOR/CAB/BNC/C2 du 15 juillet 2013

13	Ets TALEM et Fils BP 630 Bertoua VC 10 04 135	Exploitation par vente de coupe n° 10 04 135, dans une forêt du domaine national, au-delà des limites de l'assiette de coupe délimitée, fait réprimé par les articles 156 et 159 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994	284/PVI/MINFOF/BNC /C3 du 26 juin 2012	n°2690/NPA du 22/08/2012 11.253.000		2832/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 18/062014
14	SOFOIE VC 09 02 183	Non respect des clauses techniques d'exploitation forestière	218/PVCI/MINFOF/BNC du 08 mai 2011	Montant à payer 4.009.381		Somation n°0152/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 27/01/2012
15	ESSAMESSO BP. 90 Mbalmayo ARB 08 04 082	Exploitation non autorisée dans le domaine national	215/PVCI/MINFOF/BNC du 13 avril 2011	Montant à payer 10.000.000		Somation n°0138/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 27/01/2012
16	Sté FORESTIERE ABAH BARAK BP. 2 Kribi ARB 087 08 01 071 a/n SFAB Haute Sanaga	Exploitation non autorisée dans le domaine national	212/PVCI/MINFOF/BNC du 01 octobre 2010	n°0024/NPA du 10/01/2011 4.496.126		Somation n°0139/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 27/01/2012
17	SITAF BP. 14 500 Yaoundé ARB 08 01 005	Exploitation non autorisée dans le domaine national ; Refus d'obtempérer aux injonctions de l'Administration forestière Non respect des clauses du cahier des charges (transformation en débités des essences sans autorisation)	210/PVCI/MINFOF/BNC du 01 octobre 2010	Montant à payer 2.775.000		Somation n°1502/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 21/11/2011 Mise en demeure n°0299/L/MINFOF/CAB/BNC/EM du 03/02/2012
18	Sté LA FORESTIERE DU CAMEROUN (LFC) ARB 08 01 052	Exploitation non autorisée des essences protégées dans le domaine national	209/PVCI/MINFOF/BNC du 01 octobre 2010	n°0025/NPA du 10/01/2011 2.975.000		Somation n°0161/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 27/01/2012
19	SOFOIE BP.559 Abong Mbang VC 07 03 069	Non respect des clauses techniques d'exploitation, Fraude sur les documents d'exploitation	205/PVCI/MINFOF/BNC du 11 décembre 2010	Montant à payer 6.875.747		Somation n°0141/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 27/01/2012

20	DONFACK TONFACK S/C DDFOF Nyong et Kéllé	Exploitation non autorisée dans le domaine national	198/PVCI/MINFOF/BNC du 10 décembre 2010	n° 0032/NPA du 10/01/2011 2.500.000		Sommaton n°0162/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 27/01/2012 Mise en demeure n°0309/L/ MINFOF/CAB/BNC/EM du 03/02/2012
21	ESSOBO MOUGNOL s/c DDFOF Nyong et So'o	Exploitation non autorisée dans le domaine national (Exploitation du bois en prévision d'une vente de coupe)	188/PVCI/MINFOF/BNC du 17 août 2010	Montant à payer 1.050.000		Sommaton n°1502/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 21/11/2011
22	Sté HOLLYWOOD INDUSTRY BP. 1 473 Yaoundé	Exploitation non autorisée dans le domaine national	186/PVCI/MINFOF/BNC du 17 août 2010	Montant à payer 1.600.000		Sommaton n°1502/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 21/11/2011 <i>Attente de paiement suivant FV n° 0241/MINFOF du 10 février 2015</i>
23	SCDS ARB 09 03 040	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national (non respect des emprises)	183/PVCI/MINFOF/BNC du 17 mai 2010	Montant à payer 3.400.000		Sommaton n°0147/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 27/01/2012 Mise en demeure n°0323/L/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 03/02/2012
24	Société SOUTH & Fils BP 15.194 Yaoundé	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	182/PVCI/MINFOF/CAB/BNC du 18/05/2010	Montant à payer 1.800.000		Mise en demeure n°0324/L/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 03 février 2012
25	Sté FORESTIERE BOURAKA (SFB) UFA 08 006	Non paiement de la RFA		Montant à payer 250.000.000		Sommaton n°1621/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 05/12/2011 Mise en demeure n°0306/L/MINFOF/CAB/BNC/EM du 03/02/2012
26	SOFOIE BP. 12 812 Yaoundé VC 09 02 183	Non respect des normes techniques d'exploitation (Non marquage de trois souches d'Azobé)	173/PVCI/MINFOF/BNC du 04 mai 2010	Notification primitive d'amende n° 376 du 16/06/2010 Montant à payer 500.000		Mise en demeure
27	BTA BP. 2 147 Douala	Non enregistrement de bois transformés dans le Carnet Entrée Usine	172/PVCI/MINFOF/BNC du 08 mai 2010	Notification primitive d'amende n°0376 du 16/06/2010 Montant à payer : 500.000		Sommaton n°1621/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 05/12/2011 Mise en demeure n°0314/L/MINFOF/CAB/BNC/EM du 03/02/2012

28	PEMAKO BP 99 Eséka	Exploitation non autorisée dans le domaine national. Non marquage d'une souche de Moabi	170/PVCI/MINFOF/BNC du 05 mars 2010	Montant à payer 3.412.000		Sommission n°1621/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 05/12/2011
29	GIC ESAC S/c M. NTAMAG NLEN SIMON BP 99 Eséka	Exploitation non autorisée dans le domaine national	169/PVCI/MINFOF/BNC du 04 mars 2010	Notification primitive d'amende n°0198 du 06/04/2010 Montant à payer 1.000.000		Sommission n°0160/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 27/01/2012
30	TTS UFA 10 040	Fraude sur document d'exploitation	152/PVCI/MINFOF/CAB/BNC du 1 octobre 2008	Montant à payer 3.575.190		Sommission n°0156/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 27/01/2012
31	SN EWAFI	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	138/PVCI/MINFOF/BNC du 07 mars 2008	Montant à payer 18.378.000		Sommission n°1621/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 05/12/2011
32	ESHOTEL BOIS Belabo	Exploitation non autorisée dans le domaine national Non détention de carnet entrée usine	N° 056/PVCI /MINFOF/DPE/BPC du 30 novembre 2007	N°0093/NDA/MINFOF/CAB /BNC/C5 du 20/02/09 Montant à payer 1.232.267		Sommission n°0159/S/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 27/01/2012, Mise en demeure n°0317/L/MINFOF/CAB/BNC/EM du 03/02/2012
33	STJJY UFA 08 003	Non respect des normes techniques d'exploitation forestière (non marquage systématique des souches, mauvaise tenue des documents d'exploitation)	320/PVI/MINFOF/BNC /C2 du 27/12/2012	n°658/NPA du 24/01/2013 2.000.000		5614/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 04 décembre 2014 FCFA 2.000.000 + Sommission de payer d'huissier de justice du 03 février 2015
34	MARFOR	Usage frauduleux du marteau forestier	301/PVI/MINFOF/BNC /C9 du 22 Août 2012	n°2970/NPA du 29/08/2012. 1.000.000		5615/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 04 décembre 2014 FCFA 1.000.000 + Sommission de payer d'huissier de justice du 03 février 2015
35	ALESCO	-Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national (572,974 m³) - Contrefaçon, usage frauduleux des marques	300/PVI/MINFOF/BNC /C9 du 22 Août 2012	n°2971/NPA du 29/08/2012. 16.915.656		5613/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 04 décembre 2014 FCFA 16.915.656 + Sommission de payer d'huissier de justice du 03 février 2015

36	Forêt communautaire GICAN de Nkolbang	Exploitation forestière non autorisée dans la forêt communautaire (Dépassement de quota autorisé)	282/PVI/MINFOF/BNC /C3 du 10 mai 2012	n°2540/NPA du 24/07/2012 1.000.000		5610/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 04 décembre 2014 FCFA 1.000.000 + Sommutation de payer d'huissier de justice du 03 février 2015 <i>Opposition à la sommation de payer du 19 février 2015</i>
37	SIBAL	Exploitation forestière au-delà de la période de validité du titre	277/PVI/MINFOF/BNC du 04 mai 2012	n°1658/NPA du 22/05/20112 13.984 080		5609/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 04 décembre 2014 FCFA 12.984.080 + Sommutation de payer d'huissier de justice du 03 février 2015
38	ETF	Fraude (Production des faux documents dans le dossier d'attribution des UFA)	329/PVI/MINFOF/BNC /C2 du 20/02/2013	1383/NPA du 06/03/2013. 3.000.000		5608/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 04 décembre 2014 FCFA 3.000.000 + Sommutation de payer d'huissier de justice du 03 février 2015
39	SIFCAM BP 25650 Yaoundé	Fraude (fausse déclaration des stocks de Bubinga)	328/PVI/MINFOF/BNC /C2 du 20/02/2013	3470/NPA du 01/08/2013. Montant à payer 5.000.000		5583/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 04 décembre 2014 FCFA 3.000.000 + Sommutation de payer d'huissier de justice du 03 février 2015
40	EMA EMA Moïse GIC des Femmes d'Endoum	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	346/PVI/MINFOF/BNC /C2 du 06/09/2013	3952/NPA du 21/10/2013. 5.835.000		55602/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 04 décembre 2014 FCFA 2.835.000 + Sommutation de payer d'huissier de justice du 03 février 2015

41	Ets SONG AUGUSTIN ORIGENE VC 08 05 001	Non respect des clauses du cahier de charges (non marquage des souches des arbres abattus)	357/PVI/MINFOF/BNC /C4 du 02décembre 2013	0346/NPA du 14/01/2014. F CFA 1.000.000	5601/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C 5 du 04 décembre 2014 F.CFA 1.000.000 + Sommaton de payer d'huissier de justice du 03 février 2015
42	Ets SONG AUGUSTIN ORIGENE	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt domaniale en violation de l'article 46 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994, fait réprimé par les articles 158 et 159 de la même loi	371/PVI/MINFOF/ BNC/C6 Du 13 septembre 2013	1775/NPA du 26/03/2014 F.CFA 25.587.550	5600/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C 5 du 04 décembre 2014 F.CFA 25.587.550 + Sommaton de payer d'huissier de justice du 03 février 2015
43	ELOUNDOU TOUA DESIRE (ETD) B.P 4751 Yaoundé	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national, à DIBENG, NKAM, en violation de l'article 53 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994, fait réprimé par les articles 156 et 159 de la même loi.	393/PVCI/MINFOF/CAB/BNC/ C5 du 09/09/2014	4630/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 18/09/2014 FCFA 17.687.538	5598/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C 5 du 04 décembre 2014 FCFA 17.687.538 + Sommaton de payer d'huissier de justice du 03 février 2015 <i>Attente de paiement suivant FV n° 0081/MINFOF du 10 mars 2015</i>
44	Société Forestière Bouraka (SFB) B.P 12859 Yaoundé	Non respect des normes techniques d'exploitation forestière, réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981.	394/PVCI/MINFOF/CAB/BNC/ C5 du 15/09/2014	4663/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 19/09/2014 FCFA 2.000.000	5597/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C 5 du 04 décembre 2014 FCFA 2.000.000 + Sommaton de payer d'huissier de justice du 03 février 2015
45	PROVINOR VC 09 03 222	Non respect des clauses du cahier des charges, réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981	383/PVCI/MINFOF/CAB/BNC/ C10 du 08/05/2014	2573/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 14/05/2014 FCFA 1.110.665	5596/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C 5 du 04 décembre 2014 FCFA 1.110.665 + Sommaton de payer d'huissier de justice du 03 février 2015
46	TALEM &Fils	Exploitation par vente de coupe, dans une forêt du domaine national, au-delà des limites de l'assiette de coupe délimitée, fait réprimé par les articles 156 et 159 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994.	248/PVCI/MINFOF/CAB/BNC/ C5 du 18 juin2014	2693/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 28/08/2014 FCFA 11.523.000	5593/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C 5 du 04 décembre 2014 FCFA 11 523.000 + Sommaton de payer d'huissier de justice du 03 février 2015

47	Société d'Exploitation Forestière d'ESEKA (SEFE)	Non respect des normes techniques d'exploitation forestière, dans la forêt communautaire du GIC MBASSE, réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981	398/PVCI/MINFOF/CAB/BNC/C6 Du 18 juillet 2014	4572/NPA/MINFOF/CAB/BNC/C6 du 11/09/2014 FCFA 1.000.000		5592/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 04 décembre 2014 FCFA 1.000.000 + Sommaton de payer d'huissier de justice du 03 février 2015
48	ATEBA MVOGO AUGUSTIN (AMA) B.P 119 Abong Mbang	-Non respect des clauses du cahier des charges, réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981 - Exploitation non autorisée dans une forêt du domaine national, en violation de l'article 53, fait réprimé par les articles 156 et 159 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994	385/PVCI /MINFOF/CAB/BNC/C5 du 13 juin 2014	2990/NPA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 13/06/2014 FCFA 24.028.700		5589/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 04 décembre 2014 FCFA 24.028.700 + Sommaton de payer d'huissier de justice du 03 février 2015
49	GIC EXFOCOM	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national.	388/PVCI/MINFOF/CAB/BNC/C3 Du 09 juillet 2014	3991/NPA/MINFOF/CAB/BNC/C3 du 01/08/2014 FCFA 7.273.713		5284NDA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 04 décembre 2014 FCFA 7.273.713 + Sommaton de payer d'huissier de justice du 03 février 2015
50	MGBATOU PIERRE	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (123,19 m³ de bois à MINLOH1 et MASSIEL)	009/PVCI/MINFOF/DPE/DDH N du 11 juin 2014	0750/NPA/MINFOF/CAB/BNC/CC12-C5 du 04 février 2015 FCFA 10.578.714	Payé 2.000.000	1074/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C12 du 24 février 2015 <i>Moratoire obtenu (01 tranche payée)</i>
51	NDZANA Cyrille	Exploitation non autorisée de 46,89 m³ de BUBINGA, dans le domaine national, en violation de l'article 53 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994, fait réprimé par l'article 156 de la même loi.	0408/PVCI/MINFOF/CAB/BNC/C8 du 29 janvier 2015	0968/NPA/MINFOF/CAB/BNC/C5-C8 du 19 février 2015 FCFA 33.823.000		1835/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 09 avril 2015 FCFA 33.823.000
52	Ets MSIGA	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine communautaire en violation de l'article 54 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994, fait réprimé par l'article 156 de la même loi.	402/PVCI/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 17 novembre 2014			5511/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 27 novembre 2014 FCFA 500.000

53	SFSC BP 1184 Yaoundé	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national (678,282 m ³ de bois d'essences diverses à NDJIBOT)	010/PVCI/MINFOF/DRE/DDHN du 12 juin 2014	0751/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C12-C5 du 04 février 2015 FCFA 47.766.194		1076/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C 12 du 24 février 2015 FCFA 47.766.194
54	INTERBOIS UTB-DIa	Non respect des clauses du cahier des charges (Mauvaise tenue des documents sécurisés...); fait réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981.	420/PVCI/MINFOF/CAB/BNC/ C5 du 13 avril 2015	1968/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 15 avril 2015 FCFA 4.000.000		4005/NDA/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 11/08/2015 FCFA 500.000




II-2 Sociétés faisant l'objet d'une notification primitive d'amende

N°	Nom ou Raison sociale	Infraction commise	Référence PVCI	Référence/ montant NPA (F.CFA)	Référence/ montant Transaction forestière (F.CFA)	Observations
1	MATAT (CNI 105335253)	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	310/PVI/MINFOR/BNC /C12 du 28 Août 2012	n°3191/NPA du 19/09/2012 5.141.500		Attente Notification définitive d'amende
2	NGUENE BINAM Jean	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	304/PVI/MINFOR/BNC /C9 du 28 Août 2012	n°3423/NPA du 05/10/2012 2.450.297		Attente Notification définitive d'amende
3	HAPPI Giscard Merlin	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	303/PVI/MINFOR/BNC /C6 du 11 Août 2012			Attente Notification définitive d'amende
4	MBOUZÉKO Bruno (Tél: 75 05 07 33)	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	297/PVI/MINFOR/BNC /C7 du 27 Juillet 2012	n°2913/NPA du 27/08/2012. 3.500.000		Attente Notification définitive d'amende
5	FOUMANE ABADA Roger (Tél: 77 68 32 82)	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	296/PVI/MINFOR/BNC /C7 du 27 juillet 2012	n°2914/NPA du 27/08/2012. 3 007 000		Attente Notification définitive d'amende
6	EEF-CAM VC 09 02 188	Exploitation non autorisée dans le domaine national	58/PVI/MINFOR/DRS /BRC du 19 juin 2012	n°2715/NPA du 07/08/2012 4.450.000		Attente Notification définitive d'amende

7	EEF-CAM B.P 12058 Yaoundé	Non respect des clauses du cahier des charges, réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981.	390/PVI/MINFOF/BNC /C5 du 22 janvier 2014	n°4003/NPA du 04/08/2014 2.357.066		Attente Notification définitive d'amende
8	MEFIRE SOULE	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine nationale	283/PVI/MINFOF/BNC /C11 du 18 mai 2012	n°2540/NPA du 24/07/2012 5.450.000		Attente Notification définitive d'amende
9	BAYIHA BASSONG Simon Pierre	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	278/PVI/MINFOF/BNC /C3 du 27 mai 2012	6.216.000		Payé : 1.000 000 FCFA Attente mise en demeure
10	HAMADOU ADAMA	Non respect des clauses du cahier de charges (non respect des normes techniques d'exploitation, non marquage des souches de Tali et Padouk et abattage d'un Padouk à 5 m du plan d'eau)	351/PVI/MINFOF/BNC /C6 du 17/07/2013	3952/NPA du 11/09/2013. 2.424.000		Attente Notification définitive d'amende <i>Attente de paiement suivant FV n° 0257/MINFOF du 10 février 2015</i>
11	FORESTCAM VC 09 03 210	Exploitation par vente de coupe n° 09 03 210, dans une forêt du domaine national, au-delà des limites de l'assiette de coupe délimitée; fait réprimé par les articles 156 et 159 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 ;	57/PVCI/MINFOF/DRS/BRC du 05/06/2012	2580/NPA du 25/07/2012 16.869.700		Attente Notification définitive d'amende
12	NAH & SONS	-Non respect des normes techniques d'exploitation forestière, dans la forêt communautaire du GIC MBASSE, réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981 ; -Exploitation dans la forêt communautaire du GIC MBASSE, au-delà des limites de l'assiette de coupe 2014, fait réprimé par les articles 156 et 159 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994.	397/PVCI/MINFOF/CAB/BNC/C 6 Du 19 juillet 2014	4571/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C6 du 11/09/2014 FCFA 4.830.000		Attente Notification définitive d'amende

13	GRACOVIR	Non respect des clauses du cahier des charges, réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981	372 bis/PVCI /MINFOF/CAB/BNC/C5 du 31 décembre 2013	0573/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 22/01/2014 FCFA 1.260.000	Attente Notification définitive d'amende
14	EKF UTB-Dia	Non respect des clauses du cahier des charges (Mauvaise tenue des documents sécurisés...) ; fait réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981.	422/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C5 du 13 avril 2015	1970/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 15 avril 2015 FCFA 4.000.000	Attente Notification définitive d'amende
15	TJM	Non respect des clauses du cahier des charges (Violation des dispositions de la LC n° 0147/MINFOF du 12 juin 2013)	424/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C5 du 13 avril 2015	1972/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 15 avril 2015 FCFA 4.000.000	Attente Notification définitive d'amende
16	MORGANS	Non respect des clauses du cahier des charges (Violation des dispositions de la LC n° 0147/MINFOF du 12 juin 2013)	425/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C5 du 13 avril 2015	1974/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 15 avril 2015 FCFA 4.000.000	Attente Notification définitive d'amende
17	Ets SONG AUGUSTINE VC 08 05 001	Non respect de clauses du cahier des charges (désertion de chantier, absence de numérotation des parcs, abandons de bois) Refus d'obtempérer	426/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C5 du 13 avril 2015	1973/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 15 avril 2015 FCFA 19.999.272	Attente Notification définitive d'amende
18	FACOGESCAM VC 10 04 130	Non respect des clauses du cahier des charges ; fait réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981.	0326/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C5 du 31 juillet 2014	4001/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 04 août 2014 FCFA 2.000.000	Attente Notification définitive d'amende
19	LEFANG Sarl BP 7468 Yaoundé	Non respect des normes techniques d'exploitation forestière (Abattage d'un PADOUK à moins de 10 m d'un plan d'eau), réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981.	403/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C12 du 02 décembre 2014	0861/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C12 du 12 février 2015 FCFA 1.455.682	Attente Notification définitive d'amende
20	CFK B.P 1616 Douala	Non respect des normes techniques d'exploitation forestière (Non signalisation des ouvrages), réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981.	404 PVCI/MINFOF/CAB/BNC/C1 2 du 13 décembre 2014	0863/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C12 du 12 février 2015 FCFA 1.000.000	Attente Notification définitive d'amende

21	BILCOVE CAMEROUN VC 10 02 202	- Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national, en violation de l'article 53 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994, fait réprimé par les articles 156 et 159 de la même loi ; - Utilisation frauduleuse des documents	01/PVCI/MINFOF/DRE/BRC/ C3 02 février 2015	1750/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 02 avril 2015 FCFA 10.965.080	Attente Notification définitive d'amende
22	FACOGESCAM BP 448 Yaoundé VC n° 10 04 134	Non respect des normes techniques d'exploitation (Mauvaise tenue des documents de chantier DF10)	285/PVI/MINFOF/BNC /C3 du 26 juin 2012	2691/NPA/MINFOF/ CAB/BNC du 06/08/2012. FCFA 500.000	Attente Notification définitive d'amende
23	Forêt Communale GARI GOMBO	Non respect des normes techniques d'exploitation forestière, dans l'UFA 1476	392/PVCI/MINFOF/BNC/C12 Du 19 juillet 2014	4272/NPA/MINFOF/ CAB/BNC du 20/08/2014. F.CFA 5.034.478	Attente Notification définitive d'amende
24	Forêt Communale GARI GOMBO	Non respect des normes techniques d'exploitation forestière, réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981.	366/PVCI/MINFOF/CAB/BNC/C 6 Du 20 novembre 2013	744/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C6 du 28/01/2014 FCFA 1.412.000	Attente Notification définitive d'amende
25	Martial & Cie	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	387/PVCI/MINFOF/BNC/C6 Du 02 mai 2014	3622/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C6 du 03/07/2014 FCFA 14.035.830	Attente Notification définitive d'amende
26	SOCEF Sarl BP 7651 Douala	Non respect des Normes Techniques d'Exploitation (non marquage des souches de TALI et KOSSIPO)	406/PVCI/MINFOF/CAB/BNC/C 12 du 08 décembre 2014	0862/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C12 du 12/02/2015 FCFA 2.338.757	Attente Notification définitive d'amende
27	Ets MBG Tel 699.60.47.31	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	418/PVCI/MINFOF/BNC/C8 Du 20 mars 2015	1854/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C8 du 09/04/2015 FCFA 10.135.182	Attente Notification définitive d'amende
28	Ets ENGOULOU ABOUTOU (ESA)	-Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national -Non respect des clauses du cahier de charges	427/PVCI/MINFOF/BNC/C7 Du 15 avril 2015	2040/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C7 du 17 avril 2015 FCFA 2.716.761	Attente Notification définitive d'amende

29	COFA	Non respect des clauses du cahier des charges	429/PVCI/MINFOF/BNC/C4 Du 27 mai 2015	3470/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C4 du 24 juin 2015 FCFA 2.000.000	Attente Notification définitive d'amende
30	LEFANG	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	430/PVCI/MINFOF/BNC/C6 Du 27 mai 2015	3950/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C6 du 05 août 2015 FCFA 6.295.000	Attente Notification définitive d'amende
31	MARTIAL & Cie	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	432/PVCI/MINFOF/BNC/C6 Du 22 mai 2015	3951/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C6 du 05 août 2015 FCFA 3.340.000	Attente Notification définitive d'amende
32	JANABI	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	433/PVCI/MINFOF/BNC/C6 Du 23 mai 2015	3948/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C6 du 05 août 2015 FCFA 8.400.000	Attente Notification définitive d'amende
33	SBAC	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	434/PVCI/MINFOF/BNC/C6 Du 01 juin 2015	3949/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C6 du 05 août 2015 FCFA 1.519.000	Attente Notification définitive d'amende
34	Ets NOUPA	Non respect des clauses du cahier des charges	435/PVCI/MINFOF/BNC/C5 Du 28 juillet 2015	4068/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 13 août 2015 FCFA 2.000.000	Attente Notification définitive d'amende
35	SFE	Non respect des clauses du cahier des charges	436/PVCI/MINFOF/BNC/C5 Du 28 juillet 2015	4069/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 13 août 2015 FCFA 2.000.000	Attente Notification définitive d'amende
36	MEFE MVONDO Beribeau S/c DDFOF Dja & Lobo	-Violation de la réglementation sur le D.U -Abattage sans autorisation d'arbres protégés (BUBINGA)	437/PVCI/MINFOF/BNC/C5 Du 28 juillet 2015	4070/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 13 août 2015 FCFA 28.011.422	Attente Notification définitive d'amende
37	SCIFO	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	431/PVCI/MINFOF/BNC/C5 Du 29 juin 2015	4089/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C5 du 13/08/2015 FCFA 2.170.113	Attente Notification définitive d'amende
38	Ets MGBATOU Tel 699.98.72.15	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine communautaire (GIC AFCON à NGOUME, NGAMBE TIKAR)	409/PVCI/MINFOF/BNC/C1 Du 09 janvier 2015	0359/NPA/MINFOF/ CAB/BNC/C1 du 12 février 2015 FCFA 7.502.707	Attente Notification définitive d'amende

III -DOSSIERS SUIVIS PAR LES SERVICES DECONCENTRES

A- REGION DE L'ADAMAOUA

N°	Nom ou Raison sociale	Infractions commises	Référence PPCI	Référence et Montant de la Transaction	Montant payé et référence des quittances	Observations/issue du contentieux
1	SUIKA Jules	Exploitation forestière non autorisé dans une forêt du domaine national	019-C/PPCI/RA/DRFOF/BRC du 30/01/ 2015			Instruction en cours
2	YONTEU Joseph	Abattage sans autorisation d'arbres protégés	001/PVI/RA/DRFF/DDV/PFC-NA du 18/06/2014			Transmis au PR près les Tribunaux de NGAOUNDERE le 18/08/2014
3	AHAIRI SALE	Violation des normes relatives à l'exploitation des produits spéciaux (complice)	157/PPCI/RA/DRFOF/BRC du 10/11/ 2014			En cours d'enrôlement
4	IBRAHIM ADAMOU	-Abattage sans autorisation d'arbres protégés ; -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	N° 123/PPCI/RA/DRFOF/BRC du 12/08/ 2014			Transmis au PR près les Tribunaux de NGAOUNDERE le 18/08/2014
5	ABACHA BOULEY	Abattage non autorisé d'arbres dans une forêt domaniale (complice)	N° 124/PPCI/RA/DRFOF/BRC du 12/08/ 2014			Transmis au PR près les Tribunaux de Ngaoundéré le 18/08/2014

6	SALBELLA Germiné	Abattage non autorisé d'arbres protégés	N° 032/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 28/03/ 2014			Transmis au PR près les Tribunaux de Ngaoundéré le 28/03/2014
7	PITAN Nestor	Abattage non autorisé d'arbres protégés	N° 032/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 17/02/ 2014			En cours d'enrôlement
8	ISMA-ILA HAMADJADI	Exploitation frauduleuse dans une forêt domaniale	N° 126/PVCI/RA/DDFD/PCFC Mayo-Baléo du 23/07/2013			En cours d'enrôlement
9	ISMAILA ALIOU	Défrichement non autorisé d'arbustes sur 20 ha de terrain du domaine national à Nyambaka	N° 10/PVCI/MINFOF/DDV/PCFC NBAKA du 23/07/2013			En cours d'enrôlement
10	Société BLESSING PETROLUM et Mme NGOMBUS Hélène Claire	-Affectation à une vocation non forestière de la réserve forestière de Ngaoundéré -Défrichement d'une partie du domaine forestier permanent -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale -Activités non conformes au plan d'aménagement d'une forêt domaniale	N° 156/PVCI/RA/DDV du 18/09/ 2014			Transmis au PR près les Tribunaux de Ngaoundéré le 18/09/2014
11	BARO Augustin	-Chasse à l'aide d'une arme de traite dans une aire protégée -Chasse sans permis -circulation sans autorisation dans une forêt domaniale				Transmis au PR près les Tribunaux de Ngaoundéré le 31/03/2015

12	ABIBA	-Détention de dépouilles d'animaux protégés de classe B sans certificat d'origine ; Chasse sans permis	N° 090/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 19/06/2014 N° 011/PVCI/MINFOF/DRAD/BRC du 28/02/2012			Transmis au PR près les Tribunaux de Ngaoundéré les 29/02/2012 et 19 juin 2014
13	ADAMOU Jean	-Chasse à l'aide d'une arme de traite dans une aire protégée -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	N° 32/PVCI/MINFOF/DRAD/DDV/SF du 03/03/2014			Transmis au PR près les Tribunaux de NGAOUNDERE le 03/03/2015
14	ADAMOU David	-Détention non autorisée de l'outil de chasse dans une aire protégée -circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	090/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 19/06/2014			Transmis au PR près les Tribunaux de NGAOUNDERE
15	MOUSSA Emmanuel	Chasse sans permis	011/PVCI/RA/DRFOFAD/DDFO F-V/PFC-MBE			Transmis au PR près les Tribunaux de Ngaoundéré
16	AGBO Antony	-Chasse à l'aide d'une arme de traite dans une aire protégée -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale				Transmis au PR près les Tribunaux de TIGNERE
17	GARBA Elie	Défaut de permis de chasse Détention des dépouilles d'animaux intégralement protégés Utilisation d'arme proscrite pour la chasse	028PVCI/MINFOF/DRAD/BRC du 19/11/2012			Transmis au PR de Meiganga le 20/11/2012
18	HAMADOU TONGALYCE	Chasse sans permis Détention, de dépouilles d'animaux de la classe A Utilisation d'arme proscrite pour la chasse	027/PVCI/MINFOF/DRAD/BRC du 19/11/2012			Transmis au PR de Meiganga le 20/11/2012

19	ADAMOU Jean Claude	Défaut de permis de chasse Détention des dépouilles d'animaux intégralement protégés Utilisation d'arme proscrite pour la chasse	029/PVCI/MINFOF/DRAD/BRC du 19/11/2012			Transmis au PR de Meiganga le 20/11/2012
20	HAMADOU Anatole	Défaut de permis de chasse Détention des dépouilles d'animaux intégralement protégés Utilisation d'arme proscrite pour la chasse	030/PVCI/MINFOF/DRAD/BRC du 19/11/2012			Transmis au PR de Meiganga le 20/11/2012
21	YANGUIMI Janvier	Défaut de permis de chasse Détention des dépouilles d'animaux intégralement protégés Utilisation d'arme proscrite pour la chasse	031/PVCI/MINFOF/DRAD/BRC du 19/11/2012			Transmis au PR de Meiganga le 20/11/2012
22	NDONGUIE Alexis	Défaut de permis de chasse Détention des dépouilles d'animaux intégralement protégés Utilisation d'arme proscrite pour la chasse	032/PVCI/MINFOF/DRAD/BRC du 19/11/2012			Transmis au PR de Meiganga le 20/11/2012
23	LEYNYUY Nicoline BERYNYUY	Détention illégale d'espèces fauniques	03/PVCI/MINFOF/DRAD/DDFOF/F D du 27/07/2014			En cours d'enrôlement
24	LEKOUBOU Jean Pierre	Détention illégale des dépouilles d'animaux protégés	04/PVCI/MINFOF/DRAD/DDFOF/F D du 08/10/2014			En cours d'enrôlement
25	NARMA Jean	Détention et circulation des dépouilles d'animaux protégés	05/PVCI/MINFOF/DRAD/DDFOF/F D du 20/11/2014			En cours d'enrôlement
26	GODWIN NIWUTA et AGBO Antony	Chasse sans autorisation dans une aire protégée Chasse à l'aide d'une arme de traite Circulation dans une forêt domaniale	08/PVCI/MINFOF/DRAD/DDFOF/F D du 25/11/2014			Transmis au PR de TIGNERE le 01/12/2014

27	James GBOKO	Chasse sans autorisation dans une aire protégée Chasse à l'aide d'une arme de traite Circulation dans une forêt domaniale	09/PVCI/MINFOF/DRAD/DDFOF/F D du 25/11/2014			Transmis au PR de TIGNERE le 01/12/2014
28	ADAMOU Michael	Chasse sans autorisation dans une aire protégée Chasse à l'aide d'une arme de traite Circulation dans une forêt domaniale	10/PVCI/MINFOF/DRAD/DDFOF/F D du 25/11/2014			Transmis au PR de TIGNERE le 01/12/2014
29	ABOU Ruben	Détention illégale des dépouilles d'espèces fauniques protégées Chasse à l'aide d'une arme de traite	07/PVCI/MINFOF/DRAD/DDFO F/FD du 25/11/2014			En cours d'enrôlement
30	Lady DIALLO	Détention de dépouille d'animal protégé de la classe B sans certificat d'origine	06/PVCI/MINFOF/DRAD/DDFO F/FD du 26/11/2014			En cours d'enrôlement
31	SOUMANA KARI	Chasse à l'aide d'une arme de traite à l'intérieur d'une aire protégée Chasse sans permis Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	191/PVCI/RA/DV/DDFOF/VINA du 22/12/2014			Transmis au PR de NGAOUNDERE le 22/12/2014 23/04/2015
32	ZEGOUBE Jérémie	Chasse à l'aide d'une arme de traite à l'intérieur d'une aire protégée Chasse sans permis Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	192/PVCI/RA/DV/DDFOF/VINA du 22/12/2014			Transmis au PR de NGAOUNDERE le 22/12/2014
33	SOUMAN ABEL	Chasse à l'aide d'une arme de traite à l'intérieur d'une aire protégée Chasse sans permis Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	80/PVCI/RA/DV/DDFOF/VINA du 05/06/2014			Transmis au PR de NGAOUNDERE le 13/11/2014
34	KADIRI et GUIWA MAIGARI	Chasse à l'aide d'une arme de traite à l'intérieur d'une aire protégée Chasse sans permis Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	66/PVCI/RA/DV/DDFOF/VINA du 22/05/2014			Transmis au PR de NGAOUNDERE le 22/12/2014

B- REGION DU CENTRE

N°	Nom ou Raison sociale (Titre et Adresse complète)	Infraction commise	Référence du PVCI	Montant et Référence Notification primitive	Montant payé (FCFA)	Reliquat (F CFA)	Observations
1	FOUMANE ABADA Roger Tel 77 68 32 82	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	001/12/PVCI/MINFOR /DRCE/BRC du 11 janvier 2012	00992/L/MINFOR/DRC E/BRC/C1 du 04/05/2012 Montant 10.455 115	300.000	10.155 115	Attente paiement du reliquat par le contrevenant
2	CHE RUFUS s/c GLOBAL SEA SARL (DG Sr SUGAN)	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national; Transport de bois avec les LV de 2011	005/12/PVCI/MINFOR /DRCE/BRC du 13 février 2012	00993/L/MINFOR/DRCE/B RC/C1 du 04/05/2012 Montant à payer 7.582.287	1.000.000	6.582.287	Attente paiement du reliquat par le contrevenant
3	NDONGO Mathieu Armand	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national. Transport des bois sans LVG	012/12/PVCI/MINFOR /DRCE/BRC du 28 mars 2012	00990/L/MINFOR/DRC E/BRC/C1 du 04/05/2012 Montant à payer 9.798.902	400.000	9.398.902	Attente paiement du reliquat par le contrevenant
4	NLOMNGOÏ Jean Marie Martial Tél. 75 14 70 86	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	0013/12/PVCI/MINFOR F/DRCE/BRC/C3 du 09 mai 2012	1130/L/MINFOR/DRCE/ BRC/C3 du 22/05/2012 Montant à payer 2.844.000	1.844.000	1.000.000	Attente paiement du reliquat par le contrevenant
5	DOUI Jean Calvin Tél. 70 13 53 05	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	0014/12/PVCI/MINFOR F/DRCE/BRC/C1 du 11 mai 2012	1096/L/MINFOR/DRCE/ BRC/C1 du 16/05/2012 Montant à payer 2.486.074	300.000	2.186.074	Attente paiement du reliquat par le contrevenant
6	Société Cabanes née Soppo Odette (ARB 08 05 093)	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	0205/11/PVCI/MINFOR F/DRCE/DDMAF du 27 Décembre 2011	1367/L/MINFOR/DRCE/ BRC/C3 du 22/05/2012 Montant à payer 59.150.357	0	59.150.357	Attente paiement du reliquat par le contrevenant
7	EVINA Patrice Didier Tel 94 16 85 10	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	09/PVCI/MINFOR/DR CE/DDNM du 28 mai 2012	1252/L/MINFOR/ du 01/06/2012 Montant à payer 4.404.927	0	4.404.927	Attente paiement par le contrevenant
8	MVONDO Benjamin s/c Délégué Départemental des forêts et de la faune du Nyong & Mfoumou	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	09/PVCI/MINFOR/DR CE/DDNM du 28 mai 2012	1286/L/MINFOR/DRCE/ BRC/C1 du 08/06/2012 Montant à payer 1.483.762	0	1.483.762	Attente paiement par le contrevenant

9	ABE NOA Roland s/c DDF de la Haute Sanaga	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	04/PVCI/MINFOR/DRCE/DDHS du 12 juin 2012	1339/L/MINFOR/DRCE/BRC/C1 du 19/06/2012 Montant à payer 5.452.320	0	5.452.320	Attente paiement par le contrevenant
10	AKAMBA OLINGA Sylvain s/c Délégué Départemental des forêts et de la faune de la Haute Sanaga	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	002/PVCI/MINFOR/DRCE/DDHS du 23 mars 2012	1371/L/MINFOR/DRCE/BRC/ du 21/06/2012 Montant à payer 578.640	0	578.640	Attente paiement par le contrevenant
11	BIKAI Dieudonné tel 94 97 77 55	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national -Transport des bois sans LVG	009/PVCI/MINFOR/DRCE/DDNK/SDF du 12 juin 2012	1399/L/MINFOR/DRCE/ du 26/06/2012 Montant à payer 3.172.220	0	3.172.220	Attente paiement par le contrevenant
12	ASSAKO Aristide s/c Mme le Chef de PCFC de Nkomo-Ydé	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national Transport des bois sans LVG	02/PVCI/MINFOR/DRC E/DDMFDI/PCFCNK	1406/L/MINFOR/DRCE/BRC/TF du 27/06/2012 Montant à payer 624.350	0	624.350	Attente paiement par le contrevenant
13	Sté BUBINGA Tel 97 85 77 98	Trafic de documents de ventes aux enchères publiques de bois	«037/PVCI/MINFOR/DRC/DDFOFNS/CST du 28 mai 2012	1261/L/MINFOR/DRCE/BRC/BML du 04/06/2012 Montant à payer 2.611.970	1.000.000	1.611.970	Attente paiement par le contrevenant
14	NFORBAH Godlove	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	06/2013/PVCI/RC/DRC E/BRC/C1 du 26/03/2013	852/L/RC/DRCE/BRC/C1 du 05/04/2013 Montant à payer 2.106.341	0	2.106.341	Une convocation lui a été adressée

C- REGION DU LITTORAL

N°	Nom ou Raison sociale	Infraction commise	Référence du PVCi	Référence Notification primitive et Montant	Montant et Référence Transaction	Montant paye (Cauton ou autres...)	Observations / Issue du contentieux
1	SEUTANG ALAIN LEVIS	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	002/PVCI/RL/DRFOF/B RC du 03/01/2012				
2	BIKA ROBERT NOVY	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (Ngompem)	004/PVCI/RL/DRFOF/B RC du 09/02/2012				Dossier en cours de traitement saisie d'une Lucas Mill gardée à la DRFOF
3	MUSSA NDUAMBEIH	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (Edéa)	019/BR/MINFOF/DRLT /RFDE du 20/01/2012				Instruction en cours 16 tronçonneuses saisies contrevenant convoqué
4	TCHAKOUNTE PANKUI LEOPOLD	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (Bubinga)	027/PVCI/RL/DRFOF/B RC du 26/07/2012				Instruction en cours saisie de trois conteneurs contenant trois billes de Bubinga gardés à SCACI
5	GUIMPOLO DOGA JAURES	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (Ekop)	029/PVCI/RL/DRFOF/B RC du 22/10/2012				
7	DOUMBE MOSSA RAYMOND	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (Bubinga)	169/RCI/MINFOF/DRE/DDFOF-SM du 22/10/2012				
8	NI Nkankazock	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (Bubinga)	179/RS/MINFOF/DRE/DDFOF-SM du 19/10/2012				Instruction en cours
9	COMOCA	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national, à Ngwei	279/PVCI/DRLT/DDSM du 23 août 2013	1723/NPA du 28 octobre 2013 FCFA 17.738.000			Instruction en cours

D- REGION DU SUD

N°	Nom ou Raison sociale	Infraction commise	Référence du PPCI	Référence Notification primitive et Montant	Référence et Montant Transaction (FCFA)	Montant payé (Cauton ou autres...)	Observations / Issue du contentieux
1	SFAC VC 09 03 226		029/PPCI/MINFOR/DR S/BRC/C5 du 20 janvier 2015				
2	ATEBA MVONGO AUGUSTIN (AMA) B.P 505 Yaoundé et TOGOLO AMOUGOU Fabrice (CNI 10762713 du 13/03/2007)	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national, d'une essence protégée (BUBINGA) à aKOM II	027/PPCI/MINFOR/DR S/BRC/C4 du 05 janvier 2015				
3	COFA et FOUMANÉ Alain Cyrille UFA 09 016	Non respect des prescriptions du plan d'aménagement (parcs non matérialisés, billes non marquées sur parcs..)	N°021/PPCI/MINFOR/D RSU/BRC/C5 du 24 septembre 2014	1069/NPA/MINFOR/D RS/BRC/C5 du 14 novembre 2014 FCFA 4.350.045			
4	GRACOVIR B.P 6875 Yaoundé VC 09 04 194	Non respect des clauses du cahier des charges (mauvaise tenue de DF10)	003/PPCI/MINFOR/DR S/BRC du 28 novembre 2013	0501/NP/MINFOR/DR S/BRC du 08 mai 2014 FCFA 1.000.000			Instruction en cours
5	GRACOVIR B.P 6875 Yaoundé VC 09 02 200	Non respect des normes d'intervention en milieu forestier (non marquage des souches...)	009/PPCI/MINFOR/DR S/BRC du 04 décembre 2013	0502/NP/MINFOR/DR S/BRC du 08 mai 2014 FCFA 1.000.000			Instruction en cours
6	FC GIC AMAN et ONDO NKO'O Aaron (CNI 108615553 du 17/12/2007)	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt communautaire	016/PPCI/MINFOR/DR S/BRC/C4 du 14/05/2014	FCFA 1.211.796			Instruction en cours
7	ZOA EKANI Valère	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	N°01/PPCI/MINFOR/D RS/PCFCMC du 30/01/2012	200 000 + 2 195 079			Attente de paiement

8	ABE Anaclet	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national 15,296 m3 de Bubinga	N°65/PVCI/MINFOF/D RS/DDVN/PCFC-AM du 27/06/2011		800 000		Attente de paiement
9	ONDO BEYENE David	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	N°58/PVCI/MINFOF/D RS/DDVN du 30/12/2011	Montant à payer 200 000 + 133 046			Attente de paiement
10	TCHINTCHOUA Pascal CNI: 109307006 du 01/03/2010 à Ambam	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (27,441m3 + 27,340 m3 de colis de Sapelli, iroko, doussié, padouk rouge)	N°11/PVCI/MINFOF/D PS/DDVN du 25/05/2012	Montant à payer 800 000			Attente de paiement
11	ENGOLA EDMOND Prosper CNI 110061052 du 13/10/2010	Complicité d'exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine permanent (UFA 09020) et délit de fuite	N°113/PVCI/MINFOF/D RS/BRC du 24/09/2012	Montant à payer 7 685 695			Attente de paiement
12	EKONGOLO NKILI Ferdinand Thierry CNI: 113710574 du 17/10/2011	Complicité d'exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine permanent (UFA 09020) et délit de fuite	N°115/PVCI/MINFOF/D RS/BRC du 24/09/2012	Montant à payer 7 685 695			Attente de paiement
13	WANDJIE NEMPE Gilles Alex CNI: 109900345 du 21/04/2012)	Complicité d'exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine permanent (UFA 09020) et délit de fuite	N°115/PVCI/MINFOF/D RS/BRC du 24/09/2012	Montant à payer 7 685 695			Attente de paiement
14	EKODECK Nathan Yves Rolain Hid Jérémie CNI: 110374031 du 15/07/2010	Complicité d'exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine permanent (UFA 09020) et délit de fuite	N°115/PVCI/MINFOF/D RS/BRC du 24/09/2012	Montant à payer 7 685 695			Attente de paiement

15	TCHOUATEU Clovis Ledoux CNI 107101530 du 23/02/2006	Complicité d'exploitation forestière non autorisée d'un pied de Bubinga (Meka'a par Ebolowa 1er) et délit de fuite	N°117/PVCI/MINFOF/D RS/BRC du 24/09/2012	Montant à payer 4 995 175			Attente de paiement
16	OUETHY NANA KOUAMOU Etienne Marcel	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national dans la localité de Ondondo	N°03/PCVI/MINFOF/D RSU/BRC du 16/01/2013	Montant à payer 14 437 969			Instruction en cours
17	AYISSI Parfait Engelbert	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national dans l'arrondissement de Biwong Bulu, Département de la Mvila	N°04/PCVI/MINFOF/D RSU/BRC du 16/01/2013	Montant à payer 7 965 376			Instruction en cours
18	SIBE A DONG Guillaume	Exploitation forestière non autorisée de bois en Bubinga dans une forêt du domaine national	N°08/PCVI/MINFOF/D RSU/BRC du 16/01/2013	Montant à payer 12911360		200 000	Instruction en cours
19	ABDOU RAOUF SALI	Exploitation par permis au-delà de la zone autorisée	N°09/PVCI/MINFOF/D RSU/BRC du 16/01/2013	Montant à payer 4 342 512			Instruction en cours
20	ETOGO MBIA Jules	Exploitation forestière non autorisée de bois en Bubinga dans une forêt du domaine national à Ngoulemakong	N°13/PVCI/MINFOF/D RSU/BRC du 13/02/2013	Montant à payer 7 072 264			Instruction en cours
21	ETETA'A Pierre Bienvenu	Exploitation forestière non autorisée de bois en Bubinga dans une forêt du domaine national	N°14/PVCI/MINFOF/D RSU/BRC du 13/02/2013	Montant à payer 2 952 144			Instruction en cours
22	KOUAM NGUEKAM Jean Baptiste	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national à FIFINDA II	N°05/PVCI/MINFOF/D RSU/BDOCSF3 du 12 novembre 2014	1328/NPA/MINFOF/D RS/BRC/C5 du 09 décembre 2014 FCFA 2.458.060			

23	TSEGUE Marie Claudine	Exploitation frauduleuse de bois à TENG	N°035/PVCI/MINFOR/D RSU/BRC/C3 du 26 février 2015	0283/NPA/MINFOR/D RS/BRC du 09 mars 2015 FCFA 20.675.446		
24	AYISSI Simplicie	Détention, possession et abattage d'un éléphant et de trois éléphants en vue de la commercialisation des trophées	N°024/PVCI/MINFOR/D RSU/BRC/C5 du 14 novembre 2014	1262/NP/MINFOR/DR S/BRC/C1 du 24 septembre 2014 FCFA 1.000.000		
25	M. OUSMANA IYA (CNI 115820421 du 05/06/2010 à Meiganga)	Complicité d'exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national à MELOMBO/BIPINDI	008/PVCI/MINFOR/DR S/BRC/C5 du 12/03/2014	FCFA 700.000		Transaction en cours
26	EFFA ZYLLY (CNI 109442942 du 23/10/2007 à Yaoundé)	Complicité d'exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national à NSEILAN/BIWONG-BULU	005/PVCI/MINFOR/DR S/BRC/C5 du 12/02/2014	FCFA 4.736.307		Transaction en cours
27	BELIBI Claude Françoise (CR 7503382809 du 29/11/2010 à Paris)	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national, d'une essence intégralement protégée à MVENGUE	0290/PVCI/MINFOR/D RS/BRC du 15/07/2014	FCFA 3.383.000		Instruction en cours
28	AHMADOU MOHAMADOU (CNI 105584846 du 10/08/2005 à Garoua)	Complicité d'exploitation d'une bille de BUBINGA dans le domaine national à AKOM II	0299/PVCI/MINFOR/D RS/BRC/C5 du 04/08/2014	FCFA 300.000		Instruction en cours
29	MENDOMO Nathalie Aurore	Complicité d'exploitation forestière non autorisée dans le domaine national à MEBO'O (MVANGAN)	0276/PVCI/MINFOR/D RS/BRC/C3 du 20 juin 2014	FCFA 400.000		Instruction en cours
30	NGWE NGWE Edgard Guy Maurice (CNI 109405876 du 12/03/21010 à Kribi)	Complicité d'exploitation forestière non autorisée d'une essence intégralement protégée dans le domaine national à Lolodorf	0358/PVCI/MINFOR/D RS/BRC/C5 du 30/09/2014	FCFA 350.000		
31	ANGO Gervais Tel 673828526	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national, à ABABITA, arrondissement de MENGONG	038/PVCI/MINFOR/DR S/BRC/C4 du 23/04/2015	0695/NPA/MINFOR/D RSU/BRC/C4 du 05 mai 2015 FCFA 4.406.144		Instruction en cours

C- REGION DU SUD-OUEST

N°	Structure	Offence committed	Reference of Offense Statement	Amopunt for the penalty (FCFA)	Amount for the transaction (FCFA)	Amount paid	Observations /Outcome of litigation
1	BESONG NGEM Macdonald	Illegal pocession of parts of totally protected animal species	311/OS/MINFOF/RDS W/RBC/31	3.000.000 - 10.000.000			Matter before the Tiko Court of First Instance
2	ACHU LIFU Roland CHO	Encroachment into the Limbe Botanical Gardens (Destruction of boundary marks)	001/OS/MINFOF/RDS W/RBC/15	200.000- 1.000.000			

Ampliation :

- MINFI/PSRF ;
- MINFOF/SG /IG/Toutes les Directions

Le Ministre des Forêts et de la Faune



Ngale Philip Ngouane